

EVIDENCE

Ottawa, Tuesday, December 17, 1985

[Text]

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs met this day at 11 a.m. to consider Bill C-49, to amend the Criminal Code (Prostitution).

Senator Joan Neiman (Chairman) in the Chair.

The Chairman: For the information of honourable senators, I did what I was instructed to do. On behalf of the committee I attempted to speak to the Attorney General of Ontario, to convey to him the burden of our thoughts as expressed in committee yesterday. Unfortunately he was unavailable as he was attending another important meeting. However, I was able to speak to Mr. Peter Lukasiewicz, his Executive Assistant. I believe that I explained to him fully and fairly the position and concerns of senators in regard to their consideration of Bill C-81. I asked him to convey those concerns to the Attorney General as quickly as possible, and particularly to let us know if he had been in touch with any other attorneys general, or whether he had raised the matter in any way with the Minister of Justice when they met recently; also, that if they wished to make any formal presentation, or make any revelation to this committee, they should let us know as quickly as possible. I have not heard from him. I told him that this committee would be meeting at 11 a.m. this morning.

I am now in the hands of the committee. I would suggest that, out of courtesy, we should give him until tomorrow, and that today we could perhaps deal with the prostitution aspect. We could then deal with Bill C-81 tomorrow.

The committee will not continue in camera.

Ottawa, Thursday, December 19, 1985

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs met this day at 9:30 a.m. to give consideration to the subject matter of Bill C-81, to amend the Criminal Code.

Senator Joan Neiman (Chairman) in the Chair.

The Chairman: Honourable senators, I propose that we go on the record for a few minutes with respect to our ongoing study of Bill C-81 to record a couple of events and a communication that I received this morning. Then, we will continue *in camera* with our discussions about what we would like to do. While the committee was *in camera* the other day, several members recorded their concerns over the evidence we heard from officials and police officers from the Province of Ontario with respect to the process and certain substantive provisions in Bill C-81. The committee is also aware that the Attorney General of Ontario and the Minister of Justice have been in communication. The committee was not certain as to whether any further steps would be taken, either by the Province of Ontario or, indeed, any other provinces. Therefore, I was instructed to convey these concerns in those simple terms to the Attorney General of Ontario and to inquire whether he had shared his concerns with any other attorneys general with a view to making further representations to the Minister of

TÉMOIGNAGES

Ottawa, le mardi 17 décembre 1985

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui à 11 heures pour étudier le projet de loi C-49, Loi modifiant le Code criminel (prostitution).

Le sénateur Joan Neiman (présidente) occupe le fauteuil.

La présidente: Pour l'information des honorables sénateurs, j'ai fait ce qu'on m'avait demandé de faire. Au nom du Comité, j'ai essayé de parler au procureur général de la province de l'Ontario pour lui faire part des préoccupations qui avaient été exprimées lors de la séance que le Comité a tenue hier. Malheureusement, il n'était pas disponible, étant retenu ailleurs par une importante réunion. Toutefois, j'ai pu m'entretenir avec M. Peter Lukasiewicz, son adjoint exécutif. Je crois lui avoir suffisamment expliqué la position et les préoccupations des sénateurs au sujet du projet de loi C-81. Je lui ai demandé de transmettre ces observations, aussitôt que possible, au procureur général et de nous dire s'il avait vu à ce sujet d'autres procureurs généraux ou s'il avait discuté cette question avec le ministre de la Justice, lors d'une récente réunion; j'ai ajouté que, s'il souhaitait faire des représentations formelles à notre comité, de nous en prévenir aussitôt que possible. Il n'a pas encore répondu. Je lui ai dit que notre comité se réunissait ce matin à 11 heures.

Je m'en remets maintenant au comité. Je suggérerais pourtant, à titre de courtoisie, de lui accorder jusqu'à demain. Nous pourrions, aujourd'hui, discuter de l'aspect prostitution, et entreprendre demain l'étude du projet de loi C-81.

Le Comité poursuit sa séance à huis clos.

Ottawa, le jeudi 19 décembre 1985

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui à 9 h 30 pour étudier l'objet du projet de loi C-81, Loi modifiant le Code criminel (loteries).

Le sénateur Joan Neiman (présidente) occupe le fauteuil.

La présidente: Honorables sénateurs, je propose qu'il soit consigné au compte rendu, dans le cadre de notre étude du projet de loi C-81, que nous consacrons un certain temps à enregistrer quelques événements qui se sont déroulés et une communication que j'ai reçue ce matin. Après quoi, nous poursuivrons à huis clos nos discussions au sujet de la marche que nous aimerions suivre. L'autre jour, lorsque le Comité siégerait à huis clos, quelques membres ont exprimé leurs préoccupations au sujet des témoignages recueillis des hauts fonctionnaires et des agents de police de la province de l'Ontario, au sujet de la procédure et de certaines dispositions importantes du projet de loi C-81. Le comité n'ignore pas non plus que le procureur général de l'Ontario et le ministre de la Justice ont communiqué entre eux. Le Comité ne savait trop si d'autres mesures devraient être entreprises, par la province de l'Ontario ou par toute autre province. On lui a donc demandé de faire part simplement de ses préoccupations au procureur général de l'Ontario et de lui demander s'il les partageait avec